

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: G. Luengo a P. Němečková, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Fertilizers Europe (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: B. O'Connor a M. Hommé, advokáti)

Predmet veci

Svojou žalobou založenou na článku 263 ZFEÚ žalobkyne navrhujú zrušenie vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2019/1688 z 8. októbra 2019, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou sa vyberá predbežné clo uložené na dovoz zmesí močoviny a dusičnanu amónneho s pôvodom v Rusku, na Trinidadu a Tobagu a v Spojených štátoch amerických (Ú. v. EÚ L 258, 2019, s. 21)

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietá.
2. AO Nevinnomysskiy Azot a AO Novomoskovskaya Aktsionernaya Kompania NAK „Azot“ znášajú svoje vlastné trovy konania a sú povinné nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii a spoločnosti Fertilizers Europe.

(¹) Ú. v. EÚ C 61, 24.2.2020.

Rozsudok Všeobecného súdu zo 14. septembra 2022 – Pollinis France/Komisia

(Vec T-371/20 a T-554/20) (¹)

(„Prístup k dokumentom – Nariadenie (ES) č. 1049/2001 – Stály výbor pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá – Usmerňovací dokument EFSA o posudzovaní rizík prípravkov na ochranu rastlín pre včely – Individuálne stanoviská členských štátov – Zamietnutie prístupu – Článok 4 ods. 3 nariadenia č. 1049/2001 – Výnimka vzťahujúca sa na ochranu rozhodovacieho procesu“)

(2022/C 432/22)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Pollinis France (Paríž, Francúzsko) (v zastúpení: C. Lepage a T. Bégel, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: S. Delaude, C. Ehrbar a G. Gattinara, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Svojou žalobou na základe článku 263 ZFEÚ sa žalobkyňa domáha zrušenia rozhodnutia Komisie C(2020) 4231 final z 19. júna 2020 a rozhodnutia Komisie C(2020) 5120 final z 21. júla 2020, ktorými jej Komisia zamietla prístup k určitým dokumentom týkajúcim sa usmerňovacieho dokumentu Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA) zo 4. júla 2013 o posudzovaní rizík prípravkov na ochranu rastlín pre včely, prijatého úradom EFSA 27. júna 2013, pôvodne uverejneného 4. júla 2013 a následne znova uverejneného 4. júla 2014, a poskytla jej čiastočný prístup k niektorým ďalším dokumentom vzťahujúcim sa k usmerňovaciemu dokumentu týkajúcemu sa včiel z roku 2013

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutia Európskej komisie C(2020) 4231 final z 19. júna 2020 a C(2020) 5120 final z 21. júla 2020 sa zrušujú v rozsahu, v akom zamietajú prístup k požadovaným dokumentom na základe článku 4 ods. 3 prvého pododseku nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie.

2. Komisia je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 297, 7.9.2020.

Rozsudok Všeobecného súdu zo 14. septembra 2022 – Tovorni promet/Komisija

(Vec T-575/20) (¹)

(„Smernica 2014/25/EÚ – Postupy obstarávania subjektov pôsobiacich v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb – Vykonávacie rozhodnutie o uplatniteľnosti článku 34 smernice 2014/25 na železničnú nákladnú dopravu v Slovinsku – Priame vystavenie hospodárskej súťaži – Definícia trhu s výrobkami – Definícia geografického trhu – Hodnotenie priameho vystavenia hospodárskej súťaži – Zásada riadnej správy vecí verejných – Povinnosť odôvodnenia“)

(2022/C 432/23)

Jazyk konania: slovinčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: SŽ – Tovorni promet d.o.o. (Ljubljana, Slovinsko) (v zastúpení: V. Cukrov, advokátka)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: K. Talabér-Ritz, L. Wildpanner a P. Ondrůšek, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci M. Menard, advokátka)

Predmet veci

Svojim návrhom podľa článku 263 ZFEÚ sa žalobkyňa domáha zrušenia vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2020/1025 z 13. júla 2020 o uplatniteľnosti článku 34 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ na železničnú nákladnú dopravu v Slovinsku (Ú. v. EÚ L 226, 2020, s. 5)

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zmieta.
2. SŽ – Tovorni promet d.o.o. znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii.

(¹) Ú. v. EÚ C 433, 14.12.2020.

Rozsudok Všeobecného súdu zo 14. septembra 2022 – PB/Komisija

(Vec T-775/20) (¹)

(„Verejné zákazky na služby – Poskytovanie služieb technickej podpory ukrajinskej Súdnej rade a orgánom verejnej moci – Nezrovnalosti vo verejnom obstarávaní – Vymáhanie neoprávnene vyplatených súm – Oznámenie o dlhu – Správca spoločnosti – Právny základ – Mimozmluvná zodpovednosť“)

(2022/C 432/24)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: PB (v zastúpení: L. Levi, advokátka)